



Bruxelles, den 25.7.2013
COM(2013) 559 final

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet

DA

DA

BEGRUNDELSE

Den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006¹ giver mulighed for at anvende fleksibilitetsinstrumentet til finansiering af nøje fastlagte udgifter, der ikke kan finansieres inden for de disponible lofter for et eller flere udgiftsområder i den flerårige finansielle ramme.

I overensstemmelse med punkt 27 i den interinstitutionelle aftale foreslår Kommissionen efter at have undersøgt alle mulighederne for at omfordele bevillingerne under udgiftsområde 1b, at fleksibilitetsinstrumentet anvendes til at supplere finansieringen i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013 med 134 049 037 EUR ud over loftet for udgiftsområde 1b til brug for finansieringen af Den Europæiske Socialfond for at forhøje bevillingerne til Frankrig, Italien og Spanien for 2013.

Budgetmyndighedens to parter mindes om, at afgørelsen ikke må offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende senere end offentliggørelsen af det dermed forbundne ændringsbudget for 2013.

¹ EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS AFGØRELSE

om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning², særlig punkt 27, femte afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtning:

Efter at Kommissionens har undersøgt alle mulighederne for at omfordele bevillingerne under udgiftsområde 1b, viser det sig at være nødvendigt at anvende fleksibilitetsinstrumentet til at supplere finansieringen i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013 med 134 049 037 EUR ud over loftet for udgiftsområde 1b til brug for finansieringen af Den Europæiske Socialfond for at forhøje bevillingerne til Frankrig, Italien og Spanien for 2013 med i alt 15 000 000 EUR —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Ved hjælp af fleksibilitetsinstrumentet forhøjes forpligtelsesbevillingerne under udgiftsområde 1b i Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2013 med 134 049 037 mio. EUR.

Beløbet bruges til at supplere finansieringen fra Den Europæiske Socialfond under udgiftsområde 1b.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

² EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.